

報費價目表

中華民國四十四年十二月二十二日星期日

溫高

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
Phone TA. 1025
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

紙盒糖壳
表盒糖壳
瓦盒糖壳
錦盒茶葉
散裝茶葉
散裝米干
盒裝米干
盒裝米干
大紅灰
正沙田柚
揀手蓮藕
沙坪粉葛
紅芋仔
紅芋仔
新絲苗壹百磅庄

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街
電話 TA 3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委託
服務週到

醫生黃基
地址：維多利亞街四十六號
電話：Marine 5995

堂仁壽余
Kiu Lock Co.
119 A Pender St. E.
Vancouver, B. C.

斷心氣痛丸
每盒壹元五
欲知詳細函索即奉
代理香港公司
總代理德樂公司

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
電話 PA. 0717

廣珍首飾
K'wong Chin Ho Co. PA. 5815
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8859

雜俎

埃及總理納塞爾

在學生時代，他投入了要求獨立的鬥爭中。他參加街頭示威。跟警察鬥法。且因此遭到開除。由於他是「危險份子」。他曾被禁止入任何官立學校讀書。

對律師和政客

他是在一家私立中學畢業的。當時他認為研究法律是投身政界的一個前奏曲。但他讀了一年法律後，對律師的那種兩面派話表示深惡痛絕。他同時又覺得政界那種個人貪婪和野心是危險的。而他更討厭的是貪污腐化和奴顏奉承。

一九三五年，他曾參加一次巨大的學生運動。

他和他學生委員會其他成員去見各政黨領袖要求成立一個統一陣綫。但軍官才能救國。

但他後來認識到政客是不可靠的。

他投入埃及及軍事學校去了。他在埃及（即埃及及南部）的馬巴尼服役了一段時期。在那裏他結識了許多校官的朋友。就這樣開始了他的軍事事業。他性情沉靜。喜怒無常。他卻要求有一兄弟般的愛。以保證將來能克服困難。

一九四二年二次大戰激烈進行時候。他看到開羅和其他城市。雲集。心亂如麻。二月四日。英軍用坦克和步兵包圍法軍國王宮。要他接受納粹的條件。當時對一般埃及軍官來說。就是希望法軍克抵抗英國。但結果法軍很快就被他失望了。

【未完】

時人軼話

孫立人事件的始末側記

△利用「東方之隆美爾」：中共雖然給予郭廷亮兩項任務。但是以一個這樣低微的校官。怎可以完成它呢？每一個做特務的人都是聰明的。他會利用別人的弱點。不祇可以把握機會。而且還可以製造機會。

這機會就是孫立人將軍企圖把第四軍官訓練班的同學組織起來。在部隊中發動以個人為中心的聯絡活動。同時把這聯絡活動的核心任務賦予郭廷亮。他就把握這機會。險些造成「兵變」。

究竟第四軍官訓練班是怎樣形成的呢？孫將軍又怎樣組織第四軍官訓練班的同學呢？
這裏。我們且先來一個交代：
民國三十七年的春天。國防部於陸軍總司令部下。設立九個軍官訓練班。受陸軍訓練司令部部的

乾坤大補丸
本藥元氣起衰振疲男女老壯四時咸宜。每樽一百粒可供一百天服用。正價七元五角。郵費五角。函購試服。請購銀行或郵局銀票寄來。即可迅速寄上。一月內不滿意寄回。原銀奉還。
Somerset-Vita Co. 紐約仁壽藥行
60 E. 42 St. N.Y. N.Y.

李祐華事務所
HARRY LEE AGENCIES
214 CENTRE ST. 電話 34359
26539 CALGARY, ALTA.

新科學化痔瘡藥
痔瘡痛苦 立即解除
本藥丸根據物理多年悉心研究。始告問世。專治男女內外痔瘡。痔瘡。門腫。痛。大便下血。等症。不論多年頑疾。劇烈初起。或復發。一經試服。即有藥到病除之妙。刀割。電燙。藥水。法。法。法。受苦。痛苦。且有再發之虞。本藥丸。法。法。法。安全。簡便。無痛苦。永無後患。實為患者之聖藥。祈留意焉。
佛山痔瘡科李文田謹啟
Lee Mantin 150 1/2 Quebec St. Prince George, B. C.

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
煙仔價注意
著名煙仔如
水手嘜 握市體
巴列吉 市屈級
在此出賣
連稅銀一盒參毛
請入來參觀

KUO KONG SUI KEE
27 PENDER ST. 電話 MA. 4929
專辦大宗
中國絲綢男女
衣裳圍裙及水
松名畫官燈家
具蘇杭雜貨應
有盡有且價廉
便函索印奉

YUEN HING KEE
153 BROADWAY VANCOUVER B.C.
PHONE MA. 4725

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA 7920

NEW WORLD ROOMS
175 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

為應付嚴寒天時 特別辦到
各種新式(暖)汽(爐)
高文號煤油爐·煤汽爐·新式電爐
火水爐·應有盡有·裝置快捷
本號技術人員·乃向市領有註冊牌
裝置煤汽爐·包合法定規例

美聲長壽唱片 第八期出品
即三十三轉唱片 每只四元五
全套六張 精裝華貴片部一册
江樓晚唱 醉折海棠花
紅綾帶
玉女香車
巾幗戲鬚眉
嫁女
恨不相逢未嫁時
蜜語酸風
晴雯撕扇
賣油郎
櫻花淚
外埠 COD
H.O.Y.'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1813
馬開錫電器行

華人西醫
葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716
531 Main St. Res. DE. 8647M
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610
193 E. Hastings Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053
16 E. Hastings Res. West. 3334
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824
628 Main St. Res. DI. 6846
梁魁堯 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934
426 Main St. Res. CIL. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709
221 Main St. Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MA. 7516
193 E. Hastings St. Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英 Dr. L. Ying Chou Phone: Off. TA. 1032
193 E. Hastings St. Res. CH. 8626
內專 徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway
科發 Suite 4, S. Burnaby Phone DE. 5031
產婦 蔣黃文英 Dr. M. H. Chung
科醫 Suite 2, 2510 Watson St. F.
on E. Broadway between Main & Kingsway
Off. EM. 2618
Res. BA. 1884
華人牙醫
趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

寫於加國 墨頃娜

量人。所以我就和她去，那一天，珍打扮得另漂亮，穿一套白絲衫裙，一個銀白色的手提袋，名廠手鐲

白高跟的皮鞋，一對尼龍透肉的襪。這一切的裝式。聽說她是莊士以勸送給她的。當時我看了她，真是使我退避三舍。到了油個會場，來賓很多，多數生長在加國的青年男女，穿花著綠，在這裏好算找是另外的。莊士和他幾個女朋友高

「不！我不會的，你同那幾位小姐跳舞好了。」她憤恨的抖出這幾句來。那副含蓄着利害的眼睛無情地射過莊士的臉上。心裡在說着，莊士！你有那麼漂亮而又識得實際的女朋友，那還識得着我，我知道錯了。

與彩烈的跳着，跳完一拍又繼續的
一，一拍，「叫探戈」跳得很出色。來
賓的鼓掌如雷。秀珍越看越覺得不
對象的，她是很小心眼，一聲沒有

我在旁看得很清楚，聽得很清楚，此時我才明白她改了一個英文名。『珍妮絲。』當時我曾勸她去和他跳踢拍，添光一下。但她卻沒有

媳去了
心裏却
人談說
剛受傷
福那錢
了利順

人談說了一會。又去看了看葛志強之子少剛的傷勢。嗣後他就說。要到他舅父趙保福那錢莊裏去看。其實並沒有去。他出了利怡鐵店。却在東西兩條大街上去徘徊。走了半天。才找著一家鐵舖。這鐵舖是專賣兵刃武器。專供給長安鏢行武師之用。舖子裏擺著許多月亮的火刀。舊土槍。

虎頭鉤。方天畫戟。還堆着許多白蠟桿。掌櫃子。有飛鏢沒有？那掌櫃的說。

「紀德傑說。我是南大街利順鏢店的。那掌櫃的說。那就算了。我是急着要用。掌櫃的問說。平他還不大相信。因為他沒瞧見過利順鏢。」

主紀廣傑自己稱道出名姓。他才驚訝着說。『你老人家不是出潼關捉什麼江小鶴去了。』現在你別說話。亦宜裏邊是沒有票了。

那掌櫃的連說。有。有。隨說着。隨到櫃
托出一個木匣子來。

丈夫：「你爲什麼老想那些不

得到的東西？」

妻子：「可是。除了那些。我

真正的成功，
是在永遠未成功之中

李普儒

成功，可能是一種和我們相反的東西，譬如結婚，結婚是戀愛的成功，不消說是實現了我們轉反側寐寐以求的希望，可是結婚是戀愛的墳墓，這句又該作何解釋呢？在未得之前不惜出盡力量以求，既得之後，一切緊張鬆弛了，正如賽跑的人，到了終點的時候，勉強捧著冠軍的銀杯，但他已筋疲力盡了。

伊人

瑞士日內瓦有個時期。每年都舉行抽雪茄煙經久的比賽。來選出

其吃烟的時間。長至兩小時十二分
五十多年。英屬林肯郡一個
鄉村。也曾舉行過一次抽雪茄比賽

勝的。居然長至一小時五十七分。加拿大溫哥華的一次比賽。那得勝的。是以煙灰保持最長者為勝。參加的人。躺下仰着吃煙。動也不動。以免煙灰落下。結果一個優勝者足足吸了一小時多。煙灰積至四寸。有些國家舉行吸煙斗比賽。以繼續吃得最久的為勝。在歐洲。如有人能夠繼續吃到一個半小時的。便認為最了不起。但在一四四一年。加拿大溫哥華的一次比賽。那得勝的。居然長至一小時五十七分。

沈傲霜君北行有感

岳峯

冰雪驚隄遍
寒風凜燕愁
蹉跎歲易過
志略計宏酬

此去鵬程展 提携冀策謀
敬贈黃寬達摯友

林森雲

里關山謀餽面 萬程涯海搭飛
君指日來相訪 賞雪旗亭定快

贈 K · W · 君
恨恨

是那彩色的太陽，
是太陽的登朝。

自然景緻，寧靜，
愛晨曦底嚴肅，
愛晨光底秀麗，

愛太陽底熱誠；
渺小伴侶的地球，
衝破千層障礙，

以光和熱的友情。

然，在我背後；
茫的星兒在細語，

臉兒的月姐在訕笑，
只要你的光透進來，
一切侮辱將消失了。

滿地可銀行

展開生意或改革之
變爲現代化儻汝有
能力還債滿地可銀
行可以幫助汝
生銀是本行之營業
請爾與就近司理商
量無論何等堅固營
業計劃他必樂意在
可能範圍幫助汝
滿地可銀行與加
國各界人士接洽
已有百三十年矣

“MY BANK”
TO 2 MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

OWL DRUG CO.
 舖材藥路澳
 聘有華人店員在喜市定
 夾師街服務支店在喜市
 定街夾亞細街
 Ginatec 止咳良藥
 壹元及壹元七毛五
 Dolcin 神効風濕丸
 二元三毛九
 三毫九毛五

各商店堂所注意

聖誕節近在眼前，貴店之舖面或內部需要聖誕節之裝飾者，如聖誕老人、快樂新年等美術圖案、中西文字及內飾、油色、牆紙、花紙等工程，本社聘有特等美術人材，代客設計，使貴店富麗堂皇，工精價廉，包君滿意。

新藝服務社
接洽處：溫哥華新星旅社廖興
電話：TA. 0036

舖
434 Columbia Ave. M. 3501
Vancouver, B. C.

◎ 專醫瘋癲症

特辦蘇癆仙藥每服廿元
檀打仙方每服五元

應驗天竺膏藥每步一元二毫五

KWONG SANG

P. O. Box 505, Duncan, B. C.

榮近埠廣生藥局黃君謹啟

國貨總匯
 土產集團
 輔行雜貨公司
 國貨商場
 美盛盛
 十足金葉首飾各廠大小鐘鏢
 各款眼鏡
 修整鐘鏢
 司理 鄧蔭隆 啟
 鄧蔭隆 啟
 新到
 水八仙花
 發客
 FOO HUNG CO. LTD.
 129 Pender St. E. Tel. 635
 Vancouver 4, B. C.

本報兼接理各種印件，如傳單，貨單，名片，餐館菜單，勞據，信封，信箋，數信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精
 美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

●營業部啓事

華埠 **合益公司** 雲高
 Hop Yick Co.
 164 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

●新到 合時水貨 罐頭食品

精製 鴨肝腸 鴨下庄 發行
 玉臘 肉 鴨片 肉

本店專營 白油腸臘 鴨
 合時瓜菜 臘肉燒臘
 臘肉臘貨

列治遜投資公司啓

955
 St.
 B.C.

投資者可獲經驗之助

投資於厚利之股票。數目多少。一律歡迎。

本公司特聘之華人代理。願助貴客解決一切投資疑難。

列治遜歷史最久。信用尤著。分行遍佈全加各埠。並設研究部。專導顧客計劃安全投資。請於每晨八時十分。收聽 CKLG 電台。1070KC 廣播。

nes Richardson &
Sons Ltd.
Hastings } 1150 Gov't, St.
ancouver, } Victoria, B.C.
MA. 5111 } 41138

華高雲大拿加
鐵有利烟草有限公司
Headley Trading Co Ltd
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5840
5783

代理
各種香煙
藤糖發行
大小光顧
一律歡迎
地址在金利源
興記右隣

Chungking Chop Suey
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada.
 Marine 1734

重慶唐餐館 ·
 雲城第一家 ·
 日夜不停市 ·
 菜晏頂瓜瓜 ·
 大謙兼小酌 ·
 隨時可應駕 ·
 男女僑胞呀 ·
 請來幫襯吓 ·

雲 城
陶陶酒家
壹零式號片打街東

廚餐招包隨無
師廳呼辦意任
優美真筵小歡
良麗誠席吃迎

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender | St.
Vancouver B. C.

電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

LINWOOD COMPANY
 106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.
 雲 聯活公司 啓
 埠
 目錄印備
 函索即奉
 冬節送禮品
 中國顧繡
 男女絲巾
 檀山絲畫
 男女搭巾
 男女晨袍
 內衣衫頭
 絲髮說衫
 應有盡有

△國內新聞▽

穗共展開恐怖「肅反」

上旬六人被處死

另十餘人分別判處有期徒刑
廣州訊。穗共中級「人民法庭」。於五月廿日在「嶺南文化宮」舉行宣判大會。判決所謂「反革命份子」梅仕強、宋振勝、曹金養、鍾耀凌、薛應星、林文祖八人死刑。立即執行。黃汝揚判無期徒刑。緩期兩年執行。郭麗珍判無期徒刑。梁桂泉各判有期徒刑二年。梅榮燦、盧芬、何世洲判有期徒刑五年。李汝樞、梁蔭棠、梅優娣。各判有期徒刑三年。曹雪蓮、陳瑞琴。何忠各判有徒刑二年。

據德共「人民法院」公佈。這批「反革命」份子罪狀如下。

梅士強

搜集情報 寄往海外

○梅士強。係國府派遣潛伏潮州特務首要份子。於五十二年春香港參加國民黨中央執行委員會。一國防部大陸工作處。一反共抗俄救國邊防軍司令部「特務組織」。任上尉連長及特務組長。於五四年六月潛回廣州。積極進行「反革命」活動。

先後發展。梅振勝、曹金養、黃汝揚三人轉務組織。指使他們進行搜集情報。和發展擴大組織特務活動。梅經常搜集軍事調動。軍事物資起卸運輸。軍事設備等情況。密報香港特務機關。並準備在台山縣組織以「游擊隊」要求香港各機構撥給二千元作活動經費。

朱振勝

開設工廠 製造炸藥

(三)宋振勝。曾多次與梅擬定。

「第一計劃。準備開設手工業工廠來掩護其破壞之用。又準備往中山一帶。破壞共產黨之組織。」(四)曹金養。曾買烟毒。煽動叛亂等罪。被處決。於五四年十月參戰。曾率領隊伍。經常搜集軍事情報。運輸。倉庫。工廠。防禦等情。以圖僥倖。由梅密轉香港特務機關。命令他養女曹雪蓮。代收貨物。件數明等。

黃汝揚

密向市商 發展組織

◎黃汝揚專門替梅抄寫情報。準備引導匪徒加入參加特務組織。(四)鍾耀凌。乃民衆中執行委員會第十聯絡組一組長。多次將本市運動聯繫經濟情報。密報報告香港特務機關。五四年發展鄭麗珍力入特務組織。并使他進行特務活動方法(五)薛應星。過去係國軍班長。易手後受香港特務指揮潛伏廣州進行「反革命」活動。經常從事軍事。(未完)

吳順才牙醫博士 Dr Chye S. Goh
501 Main St. MA. 6302

醫所在山仔梳
銀行大樓第五
號房五〇一號
緬街

時由上午十時
至下午五時

加拿大

「神效藥品」

治癢丸

專治久年血毒癢症
專治久年奇癢之症
專治身痛骨痛之症
每樽銀三元五角

白毒水

七天全癒
每樽五元

郵費自者自理

活民氏 Wood Man Shee
889 Main St.
Winnipeg, Man. Canada

宛城

中國殺人王大戰恐怖兇上下 五手
中國殺人王血戰奧利上下 五手
中國殺王大戰生地獄 上下 五手
中國殺人王大戰通地獄上下 五手

▲圖書目錄印備歡迎取閱

WAH SUN BOOK SHOP

42 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

加拿大
 隆裕廣
 KWONG YEE LUNG CO.
 135 Pender ST. E.
 Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
 新到
 鹹魚雜貨
 牛油醬料
 參茸藥料
 如蒙光顧
 極表歡迎
 大幫

潔列地嘜麵包現
 改名爲GB其
 名雖易但該類
 包仍爲舊公司所
 發賣仍爲舊人員
 所製造諸君購買
 GB嘜麵包莫論
 在何處購買時時
 新鮮

Teddy the Toaster says.

GB
 for
FLAVOR & FRESHNESS
 GENERAL BAKERIES LIMITED

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于 緬街夾喜市定街

本行接駁香港匯單，真論郵匯電匯，均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

華新書局
新到書籍
大幫新書到了
民國四十五年冬月

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST



當舖利息低廉押物留候壹
年秘密交易

本公司有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・
音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此貨白即以九折計

喜市定街東七十七號卑時押舖廣告

ARMSTORNG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B. C.

永隆雜貨公司
WING LUNG CO
142 E Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER B.C.

新到大幫

雙雙
A
喜牌
雙雙
絲苗米

新到雜貨

本報有大帮舊米
及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣
諸君如意者請來面商

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
Tatlow ☎ 1754

填報工商入息稅額

包辦妥當

解決：入籍移民事件

整理：生意數目部記

各種保險，營業買賣

陳家菴 參歸精

閨房恩物

弱者救星



老少咸宜

四時可服

腎虧陽萎
神經衰弱
未老先衰
夢遺早洩
夜尿冷汗
貧血失眠

健胰素

治癒糖尿病
聖藥

底澈

香港德輔道中三百五十一號

總發行：加拿大溫哥華中華和公行總代理

功用
 惡毒大瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
 虫咬咬傷 驅止六氣 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鍼紋 肚痛氣痛
 瘡癤疥癩 百病神劑 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外搽俱用，靈驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
 「價目」每樽大號壹元 中者二號七毫五國三號三毫
 各埠各大商店均有代售

五洲大藥房
 總發行處
 ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C.

新發明
奇效藥水

民星報社
交代及歡迎會

八月八日。舉行交代及歡迎會。由主席黃君主持。...

警察追捕賊匪。昨日下午二時。在蘭市警署前。...

老人刺雪。太過用力。有礙心臟。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

慶祝聖誕

日期：十二月十一日
時間：晚上七時四十五分
地點：片打東街313號

劇名：黎明（六幕四景）
演員：木堂青年團友

其他：音樂節目及茶點招待

（一）加菲賓室出賣

（二）親賓館出賣

（三）黃興與翁定期出賣

（四）黃道義翁逝世

（五）黃興與翁定期出賣

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

住宅出賣。位於商業區。非特好地位。...

◎裝修水龍煤氣暖氣
本公司專門裝修水龍水暖各種暖氣
裝置包工及煤氣各項裝置無論改裝
或新裝或修其均工精價廉華友賜顧
隨時應命
Hugo C. Orre & Son
2888 Rosell St. W. V. 1
應命 Coast Contractors

◎注意烟通屋蓋水潤
煙通要每年換一次本公司專搜煙通
修整煙通屋蓋漏水土庫潮濕及新裝
水潤等工作工精價廉華友光顧隨時
應命
Coast Contractors

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史

藥選地道 大米蒸釀
功效卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不燒喉
貨質可靠

▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

永茂居老酒庄 露披



元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

一九五六年精美月份牌大贈送
一九五五年早造暹羅香占米
特別大廉價

五十磅庄 特價 每包五元七毛半

舊穀新車 保證好飯
欲買平米 捷足先到
滿載榮歸大吉勝已抵埠上市

雲坤信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到：式市新造 著名好米

雙K牌超等長身絲苗



TEXAS PATNA RICE EXTRA FANCY 絲苗 超等 BRAND 100 LBS. NET COMET RICE MILLS, INC. HOUSTON, TEXAS

粒粒成珠 好飯易煮

第一家臘味製造廠
A 1 MEAT MARKET
號一十六百七東街市嘉
761 Hastings St. E.
Phone TA. 0733 Vancouver, B.C.

隆冬時期 送禮佳儀
△冬季大平賣一個月
由十二月一號起至十二月三十一號止
加拿大特價目 過國另計

白油腸	每磅一元
鴨肝腸	每磅一元
金銀潤	每磅一元
五花臘肉	每磅一元
牛肉干	每打三元
牛肉干	每打一元

岡州總會館新職員

雲坤岡州總會館。於昨拾七日星期六晚。舉行復選民國四拾五年第三十二屆新職員。結果選出理事林翰元。吳惠謙。高雲山。林昭森。李修初。譚桃。胡彩星。許德宇。林禮舉。吳澤光。梁春廣。候補陳祖開。廖烈灼。林西屏。吳天賜。蔡安超。監事蔣有。李潤庭。張宇。曾傳壽。蕭緒健。蕭棟材。岑傳合。薛寶瓊。理財高明力。蔣岳秀。吳天賜。陳祖開。中文書記高文慎。林之清。趙廣仁。林岳望。交際廖伯良。林剛毅。胡彩星。趙仕欽。核數鄧錦榮。余祖。劉社練。

黃表聯婚喜筵紀盛

雲坤黃子榮君與運助旅館主人袁奕君第三女嬌香小姐。於昨十二日下午二時。在華人長老會禮拜堂舉行結婚典禮。同日下午六時。男女兩方主家。假座福緣壽酒樓。設筵十數席歡宴。和酬謝親友。席間首由黃禮晉司儀。黃祝齡宣佈婚禮旨趣。隨即介紹男女兩方主婚人及一對新僑次弟起立。與嘉賓相見。并請雲坤中加友誼會主席黃一平。華萃文藝學會會長李榮偉。及來賓鄧星源。余漢洪。黃炳泉夫人。陳志一君等致詞。由新郎黃子榮代表男女兩方致詞答謝。隨即暢飲。至八時乃散席。

中華總會館協助 太陽報籌募兒童經費

「續昨」計華僑公立學校學生趙榮顯。張英傑。趙德貴。徐凱倫。張俊傑。李國魂。林才德。林麗芳。林連珍。岑文威。郭林仔。郭樹棠。黃曉超。梁其光。黃漢榮。關平振。李慧妍。曾佩華。林惠蓮。馬麗芳。等。共募得銀壹百三拾壹元五毛五仙。文張學校學生蔣玉賢。蔣秀雲。黃慕貞。馬國棟。林潤生。謝少雲。黃雪碧。鄭卓媛。馬冠誠。黃景祥等。共銀三十五元五毛。大公義學學生謝振利。廖手共銀九毛一仙。大公義學學生因參加洪門瑞獅巡遊籌捐。故祇得壹名參加捐章。統計共捐銀壹百六拾七元五毛六仙。當時在場做工作者有李耀石。黃寄生。黃文甫。黃倫傳。黃庚華。會館委派司徒捷予。黃祝齡。協助瑞獅團沿門收青銀。又由司徒捷予。鄭振衡。馬譽允。報効各捐章學生晚餐。文化影片社分贈劇券。請各學生觀影。另親到會館捐助兒童經費者。有中山隆鎮同鄉會。陳順川總堂。林西河總堂。九牧公所每五元。心田公司二元。黃少波壹元云。

至德總堂之新職員

雲坤至德總堂於本月拾八日下午三時召開全體大會。選舉明年職員。結果選出吳照光。蔡榮輝。周秉憲。吳一屏。曹美定。周幹芬。周永年。周南山。周寶山。為執行委員。蔡冠英。周在彭。周錫鑒。為候補執委。周少川。吳炳翠。周開泰。周道金。蔡來大。為監察委員。蔡盛球。周在民。蔡傑崇。為候補監察。中文書記周秉憲。副書記吳一屏。西文書記吳國華。副書記周偉英。正財政主任周國棟。副吳天賜。又議決於本月廿四晚八時舉行全體大會。選舉該堂實業部職員及由執監委員會。互選常務委員。並定於四拾五年元旦下午三時舉行新舊職員交代禮。及開筵酒會。慶祝元旦云。

新年新歲在家團敘親友駕臨拜年
寶貴屋買實業既受了好兆頭略理
龔貞信辦到國產膠質
★請留意龔氏特式：每個燈
最合聖誕樹。禮堂。廳房
唐山彩燈 首次辦到 裝飾聖誕
中飾也燈每套二元九 小飾每套一元



廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Telephone TA 3018

專營：「路些好」

昇日銀業有限公司
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 2732

專營：如用充購新舊本號利宜對其款歡迎

利華貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到小說

天賜姻緣上下	九毛
遊上下九毫	九毛
歷盡歡場上下	九毛
九毫騷婦浪	九毛
蠢仔笑史三冊	九毛
迷春上下九毛	九毛
狼虎華年上下	九毛
史上下九毛	九毛
繡綿半生上下	九毛
九毛點陽春	九毛
水上下九毛	九毛

用同話電舖花信貞龔
電話 CHerry 0947
話 CEdar 5304

2394 W. 4th Ave. Vancouver, (9) B.C.

蓮花大酒店 Lotus Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA 3445

百老匯酒店 Broadway Hotel
附設服務部 招待僑眷轉送各埠 代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊

化生供市
供應批發零沽均歡迎

登市